



EUROPESE  
COMMISSIE

Brussel, 23.9.2014  
COM(2014) 580 final

2014/0274 (NLE)

Voorstel voor een

**BESLUIT VAN DE RAAD**

**betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van de gewijzigde Overeenkomst  
inzake de oprichting van de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee**

## TOELICHTING

De Overeenkomst inzake de oprichting van de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee (General Fisheries Commission for the Mediterranean – GFCM) (de "GFCM-overeenkomst"), op grond van artikel XIV van de Statuten van de FAO, werd in 1949 goedgekeurd door de FAO-conferentie en is in 1952 in werking getreden. Wijzigingen op deze overeenkomst zijn goedgekeurd in 1963, 1976 en 1997. De Europese Gemeenschap is op 16 juni 1998 toegetreden tot de GFCM-overeenkomst krachtens Besluit 98/416/EC<sup>1</sup>. De EU-lidstaten rond de Middellandse Zee en de Zwarte Zee zijn ook partij bij deze overeenkomst.

De GFCM is een zogeheten regionale organisatie voor visserijbeheer (ROVB), die tot doel heeft de ontwikkeling, de instandhouding, het rationele beheer en het optimale gebruik van levende rijkdommen van de zee te bevorderen, alsmede de duurzame ontwikkeling van de aquacultuur in de Middellandse Zee en de Zwarte Zee.

In 2013 werd de GFCM-overeenkomst gewijzigd naar aanleiding van een beoordeling van het functioneren ervan die in 2011 was afgerond. In deze beoordeling werd geconcludeerd dat de overeenkomst zodanig moest worden gewijzigd dat de doelstellingen en taken van de GFCM werden verduidelijkt en haar efficiëntie werd vergroot.

De gewijzigde overeenkomst kwam tot stand na onderhandelingen met de overeenkomstsluitende partijen. De Juridische Dienst van de FAO heeft ook deelgenomen aan het debat. De Raad heeft de Commissie gemachtigd namens de Unie te onderhandelen over aangelegenheden die onder de bevoegdheid van de Unie vallen. De onderhandelingen werden uitgevoerd door de lidstaten en de Commissie overeenkomstig hun respectieve bevoegdheden conform de bepalingen van het mandaat. Gedurende het hele onderhandelingsproces hebben de lidstaten en de Commissie regelmatig en nauw met elkaar samengewerkt.

De overeenkomstsluitende partijen hebben de "Gewijzigde overeenkomst inzake de oprichting van de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee" goedgekeurd tijdens de 38e jaarvergadering van de GFCM op 19-24 mei 2014.

De gewijzigde overeenkomst herzielt de structuur en inhoud van de huidige overeenkomst in die zin, dat deze in overeenstemming wordt gebracht met de hedendaagse ROVB-instrumenten. De belangrijkste ingevoerde wijzigingen zijn als volgt:

- Een duidelijkere toelichting op het doel en de onderliggende beginselen van de GFCM-overeenkomst. De nieuwe overeenkomst stelt een duidelijk algemeen doel, namelijk de biologische, sociale, economische en ecologische duurzaamheid van de levende rijkdommen van de zee. Ook geeft ze definities van de termen die noodzakelijk zijn voor een correcte interpretatie van de overeenkomst. Er wordt een betere beschrijving gegeven van de taken van de GFCM, waaronder het bevorderen van het gemeenschappelijk visserijbeheer door middel van meerjarige beheerplannen, de instelling van voor de visserij beperkte gebieden, en de verzameling en verspreiding van gegevens. In dit verband integreert de nieuwe overeenkomst kernelementen van het gemeenschappelijk visserijbeleid met betrekking tot de doelstelling van de maximale duurzame opbrengst, het ecosysteem en de voorzorgsaanpak, de vermindering van de teruggooi, en de bestrijding van illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij.

---

<sup>1</sup> PB L 190 van 4.7.1998, blz. 34-35.

- Bepalingen voor de instelling van maatregelen/sancties bij niet-naleving door leden/niet-aangeslotenen.
- Vaststelling van een duidelijk omschreven mechanisme voor geschillenbeslechting voor het geval er meningsverschillen tussen de overeenkomstsluitende partijen ontstaan.

De gewijzigde overeenkomst is in overeenstemming met de belangrijkste doelstellingen van het gemeenschappelijk visserijbeleid.

Het voorstel beoogt de sluiting van de gewijzigde GFCM-overeenkomst namens de Europese Unie.

De tekst van de gewijzigde overeenkomst in de bijlage bij het voorgestelde besluit van de Raad zal door de FAO nog definitief worden gecontroleerd op de juridische aspecten. Deze controle moet in oktober 2014 worden afgerond. Er kunnen dus nog wijzigingen in de tekst worden aangebracht, die echter naar verwachting niet substantieel zullen zijn. Om te voorkomen dat de sluiting van de gewijzigde overeenkomst onnodig vertraging oploopt, gaat de Commissie over tot de indiening van het onderhavige voorstel. De Commissie zal ervoor zorgen dat de door de FAO gevalideerde tekst aan de Raad wordt voorgelegd voordat de besprekingen in de werkgroep van de Raad van start gaan.

De Raad wordt verzocht het voorstel zo spoedig mogelijk na de instemming van het Europees Parlement aan te nemen.

Voorstel voor een

## BESLUIT VAN DE RAAD

**betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van de gewijzigde Overeenkomst inzake de oprichting van de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 43, lid 2, juncto artikel 218, lid 6, onder a),

Gezien het voorstel van de Commissie<sup>2</sup>,

Gezien de instemming van het Europees Parlement<sup>3</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Overeenkomst inzake de oprichting van de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee (GFCM) werd vastgesteld en goedgekeurd tijdens de vijfde zitting van de FAO-conferentie in 1949 en is op 20 februari 1952 in werking getreden.
- (2) De Europese Gemeenschap werd overeenkomstsluitende partij bij de GFCM-overeenkomst door de goedkeuring van Besluit 98/416/EG van de Raad van 16 juni 1998 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee<sup>4</sup>.
- (3) Op grond van artikel 1, derde alinea, van het Verdrag betreffende de Europese Unie is de Europese Unie in de plaats getreden van de Europese Gemeenschap, waarvan zij de opvolgster is.
- (4) Op 15 november 2013 heeft de Raad de Commissie gemachtigd om namens de Unie te onderhandelen over wijzigingen op de GFCM-overeenkomst betreffende aangelegenheden die onder de bevoegdheid van de Unie vallen.
- (5) De onderhandelingen werden uitgevoerd door de lidstaten en de Commissie, overeenkomstig hun respectieve bevoegdheden conform het mandaat en in nauwe onderlinge samenwerking.
- (6) De onderhandelingen werden succesvol afgerond tijdens de GFCM-bijeenkomst van 19 tot en met 24 mei 2014, waarbij een tekst van een gewijzigde overeenkomst bij consensus werd goedgekeurd.
- (7) Het doel van de wijziging is de GFCM bij de tijd te brengen en haar rol bij de instandhouding van visbestanden binnen haar bevoegdheidsgebied te versterken.
- (8) De doelstellingen, algemene beginselen en taken van de GFCM zijn herzien en uitgebreid met het oog op de instandhouding op lange termijn en het duurzame gebruik van de levende mariene rijkdommen en hun milieu.

---

<sup>2</sup> PB C van , blz. .

<sup>3</sup> PB C van , blz. .

<sup>4</sup> PB L 190 van 4.7.1998, blz. 34-35.

- (9) De gewijzigde overeenkomst is in overeenstemming met de beginselen van het gemeenschappelijk visserijbeleid, het is derhalve in het belang van de Unie haar goed te keuren,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De gewijzigde Overeenkomst inzake de oprichting van de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee, zoals uiteengezet in de bijlage, wordt hierbij gesloten.

*Artikel 2*

De voorzitter van de Raad wijst de persoon aan die bevoegd is om, namens de Europese Unie, de FAO ervan in kennis te stellen dat de Europese Unie de gewijzigde overeenkomst aanvaardt.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*. Het wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

De datum van inwerkingtreding van de gewijzigde Overeenkomst inzake de oprichting van de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*